



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/5947  
9 September 1964  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ГРЕЦИИ ОТ  
8 СЕНТЯБРЯ 1964 Г. НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сообщить Вам ниже текст вербальной ноты, которую Королевское посольство Греции в Анкаре направило 29 августа 1964 г. министерству иностранных дел Турции, чтобы заявить протест против нападений, предметом которых было посольство Греции, его бюро печати в Стамбуле и консульство Греции в Измире, а также против отсутствия всякой защиты со стороны полиции и невозможности снести при этом с властями:

"Королевское посольство Греции свидетельствует свое почтение Министерству иностранных дел и считает нужным снова заявить свой самый решительный протест против возмутительных событий, которые снова произошли сегодня после полудня перед его зданием.

Вопреки формальным заверениям, данным вчера посольству относительно того, что более не будут повторяться нападения, нарушающие достоинство и спокойствие нашей дипломатической миссии, группе манифестантов численностью около 150 молодых людей удалось в 18 ч.20 м. приблизиться к зданию посольства и, в присутствии значительных воинских и полицейских частей, разбить только что замененные оконные стекла и снова поднять на балконе посольства турецкий флаг. Кроме того демонстранты, как и вчера, выкрикивали те же в высшей степени оскорбительные замечания по адресу Королевства.

На глазах у полицейской охраны несколько манифестантов старались взломать, к счастью безуспешно, входную дверь, чтобы дать другим демонстрантам возможность свободно проникнуть внутрь посольства.

Жизни служащих посольства угрожала явная опасность.

Во время этих чрезвычайно серьезных событий посольство неоднократно тщетно старалось установить телефонную связь с Министерством иностранных дел и даже с Его Превосходительством Премьер-министром.

Посольство считает также нужным заявить решительный протест против нападения на здание, в котором помещается его бюро печати в Стамбуле. В тот же день вскоре после полудня толпа манифестантов стала бросать камни и разбила стекла в окнах фасада упомянутого бюро, и камнями и железными штангами изогнула прикрепленную у входа досочку с надписью "Королевское посольство Греции - Бюро печати".

С другой стороны, около 21 ч. в тот же день группы манифестантов приблизились к зданию Королевского консульства в Измире и, при отсутствии всякой полицейской или иной защиты, стали совершать такие же нападения и бесчинства и выкрикивать такие же оскорбительные замечания как в Анкаре и Стамбуле.

Находясь под градом камней и булыжников, консул Греции в Измире заметил, что несколько манифестантов несут зажженные куски дерева, явно предназначенные для того, чтобы поджечь здание консульства. Только благодаря прибытию пожарных удалось избежать пожара. Следует в связи с этим отметить, что во время этих манифестаций, которые длились свыше двадцати минут, греческий консул пытался в срочном порядке установить телефонную связь с соответствующими турецкими властями. Его попытки, так же как и попытки посольства, оказались тщетными.

Посольство считает нужным заявить решительный протест против этого необъяснимого бездействия служб безопасности вилайета Измир.

Ввиду серьезности таких повторных событий, Королевское посольство по поручению своего правительства считает нужным через посредство Министерства иностранных дел просить правительство Турции

/...

сообщить ему, намерено ли оно и считает ли, что оно в состоянии гарантировать достойное обращение с этим дипломатическим представителем и эффективную защиту греческого дипломатического и консульского персонала в стране от подобных нападений, а также государственного имущества и частного имущества всех служащих. В противном случае Королевское греческое правительство будет вынуждено сделать необходимые выводы.

Королевское посольство Греции пользуется этим случаем и проч."

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Димитрий С. Бициос  
Посол  
Постоянный представитель Греции  
при  
Организации Объединенных Наций

-----